


J.P.Morgan

ธนาคารเจพีเอ็มอร์แกน เชส, สำนักงานกรุงเทพ ฯ / JPMorgan Chase Bank, N.A., Bangkok Branch

ตารางที่ 3 อัตราค่าบริการต่าง ๆ เบี้ยปรับ ที่เกี่ยวข้องกับเงินฝาก เงินให้สินเชื่อ 1/ และค่าบริการอื่น ๆ / Table 3 Loans1/ and Deposit Fee&Charges

เริ่มใช้ตั้งแต่วันที่ 15 มีนาคม 2554 / Effective Date March 15, 2011

ค. ค่าบริการอื่น ๆ / Other Fee and Charges	อัตราค่าบริการ (โปรดระบุหน่วย) / Transactional Fee (pls specify unit)	หมายเหตุ / Remarks
1. ค่าธรรมเนียมการโอนเงิน * / Remittance Commission*		
*ค่าธรรมเนียมต่างๆ ที่เกิดขึ้นนอกเหนือจากรายการปกติข้างต้นนี้ ให้เป็นค่าใช้จ่ายของลูกค้า เช่น ค่าใช้จ่ายของธนาคารตัวกลาง , ค่าไปรษณีย์, ค่าอากรแสตมป์ และ ค่าขนส่ง เป็นต้น / This schedule of charges is only applicable to normal transactions. Correspondent bank charges, postage, stamp duty and courier charges are for account of customer.		
1) แคชเชียร์เช็ค / Manager Check Issuance	100 บาท ต่อ ฉบับ / THB 100 per check	
2) ดราฟท์สกุลเงินต่างประเทศ / Foreign Draft Issuance	500 บาท ต่อ ฉบับ / THB 500 per draft	
3) โอนเงินออกนอกประเทศ / Outward Remittance	500 บาท ต่อ รายการ / THB 500 per item	
4) โอนเงินเข้าจากต่างประเทศเพื่อผู้มีถิ่นฐานอยู่ในประเทศ / Inward Remittance for Resident	500 บาท ต่อ รายการ / THB 500 per item	
5) โอนเงินเข้าจากต่างประเทศเพื่อผู้มีถิ่นฐานอยู่นอกประเทศ / Inward Remittance for Non-Resident	1,000 บาท ต่อ รายการ / THB 1,000 per item	
6) Commission in Lieu of Exchange	0.25% ของจำนวนเงินโอน (ขั้นต่ำ 1,000 บาท) / 0.25% (minimum of THB 1,000)	
7) โอนเงินผ่านระบบบาทเน็ต (เขตกรุงเทพฯ และ ปริมณฑล) / BahtNet Funds Transfer (Bangkok Area)	250 บาท ต่อ รายการ / THB 250 per item	ธนาคารผู้โอน 150 บาท + ธนาคารผู้รับ 100 บาท / (being THB150:Sending Bank + THB 100:Receiving Bank)
8) โอนเงินผ่านระบบบาทเน็ต (ต่างจังหวัด) / BahtNet Funds Transfer (Up-Country)	250 บาท ต่อ รายการ และค่าธรรมเนียมการโอนเงิน (10,000 ละ 10 บาท, สูงสุดไม่เกิน 1,000 บาท) / THB 250 per item add Transfer fee of THB 10 for each THB 10,000.- (max. THB 1,000)	ธนาคารผู้โอน 150 + ธนาคารผู้รับ 100 / (being THB150:Sending Bank + THB 100:Receiving Bank)
9) ค่า SWIFT / TELEX	500 บาท ต่อ รายการ / THB 500 per item	
10) ค่าจัดการใบรายการคำสั่ง (นอกกรอบอิเล็กทรอนิกส์) / Paper instruction handling fee (non-electronics)	1000 ต่อ รายการ / THB 1000 per item	
2. สมาร์ทเครดิต (จำนวนเงินสูงสุด 2 ล้านบาท ต่อรายการ) / SMART CREDIT (Maximum THB 2 million/item)	12 บาท ต่อ รายการ / THB 12 per item	กรณีลูกค้าส่งคำสั่ง และต้องการให้ผู้รับปลายทางรับเงินในวันทำการถัดไป / Non urgent payment
3 สมาร์ทเครดิต (จำนวนเงินสูงสุด 2 ล้านบาท ต่อรายการ) / SMART CREDIT (Maximum THB2 million/item) จำนวนเงิน/Amount < THB100,000 จำนวนเงิน/Amount THB100,001 - THB500,000 จำนวนเงิน/Amount THB500,001 - THB2,000,000	20 บาท ต่อ รายการ/THB20 per item 50 บาท ต่อ รายการ/THB50 per item 120บาท ต่อ รายการ/THB120 per item	กรณีลูกค้าส่งคำสั่ง และต้องการให้ผู้รับปลายทางรับเงินภายในวันทำการเดียวกัน / Urgent payment
4 บริการถอนเงินสดผ่านเคาน์เตอร์ต่างธนาคาร / Cash pickup services	120 บาท + 0.14% แต่ไม่เกิน 1,000 บาท ต่อ รายการ / THB120 + 0.14% maximum THB1,000 per item	ให้บริการเฉพาะธนาคาร ที่ได้มีการทำข้อตกลงกันไว้เท่านั้น / Service only available at bank & branch where service agreement had arranged
ง. เบี้ยปรับที่เกี่ยวข้องกับเงินให้สินเชื่อที่อยู่อาศัย / Fees and Charges on Housing Loan	อัตราค่าปรับ (โปรดระบุหน่วย) / Transactional Charges (pls specify unit)	หมายเหตุ / Remarks
(ธนาคารฯ ไม่มีบริการสินเชื่อที่อยู่อาศัย / Bank has no Housing Loan Services available.)		
1. กรณีได้ถอนจำนวนเงินไปใช้บริการกับสถาบันการเงินอื่น (Re-finance)		
1.1 ช่วงเวลา 3 ปีแรก กรณีที่คิดอัตราดอกเบี้ยลอยตัวตลอดอายุสัญญา / Within the first 3 years, from the contact date, for floating rate scheme		
1.2 ช่วงเวลาก่อนครบรอบปี ที่จะมีการเปลี่ยนอัตราดอกเบี้ยคงที่เป็นอัตราดอกเบี้ยลอยตัว หรืออัตราดอกเบี้ยคงที่อัตราใหม่ / During the ... years cycle before quoting a new fixed rate of any fixed rate scheme or changing to floating rate scheme.		
2. กรณีขอเปลี่ยนไปใช้สินเชื่ออัตราดอกเบี้ยลอยตัวก่อนครบรอบสัญญาอัตราดอกเบี้ยคงที่ / Requesting for change to floating rate scheme before fixed rate scheme due		
หมายเหตุ / Note - ธนาคารฯ ไม่เปิดให้บริการสำหรับบุคคลทั่วไป / Bank provides no service on retail business. - ธนาคารฯ อาจคิดค่าบริการในอัตราที่แตกต่างจากที่กำหนดไว้ข้างต้นให้กับลูกค้าที่ได้ทำสัญญาหรือข้อตกลงไว้เป็นพิเศษ / Bank may charge the services fee other than above rates to the client who has got a special arrangement with contact signed.		
<div style="text-align: right;">  ผู้มีอำนาจลงนาม / Authorized Signature (นางสาวสิรินทิพย์ บุญลือ / Miss Sirinthip Boonlue) ผู้อำนวยการฝ่ายปฏิบัติการ / Chief Operating Officer ประกาศ ณ วันที่ 15 มีนาคม 2554 / Effective Date March 15, 2011 </div>		